



INFOBIB n° 263 – Juillet 2022

Lettre trimestrielle d'informations bibliographiques en histoire des théories linguistiques.
L'information en continu sur « les carnets d'HTL » : <http://carnetshtl.hypotheses.org>

SOMMAIRE

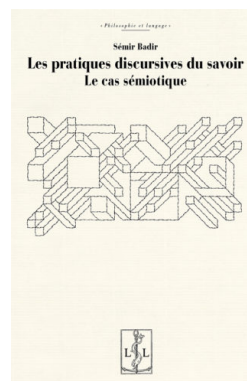
1. Parutions récentes
2. Nouveautés au centre de documentation HTL
3. Nouveaux dépôts de la collection HAL-HTL

1. Parutions récentes

Ouvrages

BADIR, Sémir, 2022. *Les pratiques discursives du savoir : le cas sémiotique*. Limoges : Lambert-Lucas. Philosophie et langage. ISBN 978-2-35935-338-9.

La sémiotique possède un statut épistémologique difficile à cerner. Ses objets d'étude (produits culturels, pratiques sociales, techniques, milieux du vivant) débordent très largement le cloisonnement des terrains ordinairement admis, y compris parmi les sciences humaines ; et le champ d'expérience qu'elle recoupe est si diversifié qu'il empêche toute unification théorique. Cette double hétérogénéité – des objets d'étude et des moyens d'analyse – fait douter que la sémiotique puisse être constituée en discipline de savoir. Mais si la sémiotique n'est pas une discipline, quel est son statut ? L'ouvrage s'efforce de répondre à cette question en prenant au sérieux les problèmes épistémologiques que pose son cas. Il adopte ainsi un mouvement de va-et-vient entre l'exposition d'une pratique discursive du savoir et la réflexion sur les moyens nécessaires à son examen. Sont successivement analysées l'organisation interne (disciplinaire, interdis-ciplinaire) du savoir sémiotique, sa participation à l'organisation générale des connaissances, l'histoire et le programme de recherche, les outils techniques, les gestes discursifs de l'argumentation, enfin les formes de l'objectivité.



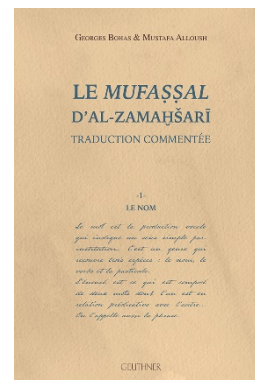
**

BOHAS, Georges et ALLOUSH, Mustafa traduction commentée, 2022. *Le Mufaṣṣal d'al-Zamaḥṣarī*. Paris : Geuthner. ISBN 978-2-7053-4095-7.

Cote : BOH

Pourquoi une traduction du Mufaṣṣal d'al-Zamaḥṣarī ? Parce que ce livre « connu une vogue considérable dans l'Orient musulman jusqu'à la fin du xiii^e siècle » et il exerça une influence « très importante en Orient arabe et dans le monde iranophone, notamment à travers les commentaires d'Ibn Ya'īṣ et d'Ibn al-Ḥājjib ainsi que la Kāfiya de ce dernier. L'ouvrage peut être considéré comme la source principale des grands

traités classiques. » En outre, al-Zamaḥṣārī ne fut pas seulement un grammairien, mais il est également l’auteur d’un véritable thésaurus de la langue arabe intitulé ‘Asās al-Balāġa, « La fondation de la rhétorique », et surtout, en tant que théologien, il a composé l’un des plus célèbres commentaires du Coran : al-Kaššāf ‘an ḥaqā’iq al-Tanzīl, « Le livre qui dévoile les vérités de la Révélation ». Enfin, dans le domaine de la littérature il a également brillé par ses Maqāmāt « Sessions ». Pourquoi une traduction commentée ? Le livre vise à une présentation d’ensemble de la grammaire sous la forme d’un compendium ; du reste, il désigne lui-même son ouvrage comme une introduction. Même pour le public arabe averti une explication détaillée est nécessaire : celle d’Ibn Ya’īš s’étend sur dix volumes dans l’édition du Caire. À plus forte raison le commentaire est indispensable pour le public francophone auquel on s’adresse ici. Le commentaire est intégré à la traduction – en italique et en plus petits caractères pour éviter toute confusion – un peu à la manière des commentateurs arabes médiévaux.



**

BONDI, Antonino et PIOTROWSKI, David, 2022. *LeThème perceptif et expressif: Entre linguistique, sémiotique et philosophie*. PARIS : CNRS éditions. CNRS Alpha. ISBN 978-2-271-07131-6. Cote : BON

La théorie des formes sémantiques, proposée par Yves-Marie Visetti et Pierre Cadiot au début des années 2000, a porté les questions de la perception et de l’expressivité au premier plan de l’analyse linguistique. Elle a contribué à l’élaboration d’une perspective sémiogénétique, corrélative d’une théorie des champs et des formes sémiolinguistiques. Cet ouvrage se propose d’en évaluer certaines implications théoriques et descriptives, ceci aussi bien dans les domaines de la linguistique et de la sémiotique que dans ceux de la philosophie et de l’anthropologie du langage. La perception y est conçue comme originairement sémiotique et interprétative, et elle s’accomplit au travers de sémiogénèses et de dynamiques orchestrant la constitution des formes et du sens, en leurs différentes phases. Cette perspective s’inscrit dans le sillage de la pensée phénoménologique, tout particulièrement celle de Merleau-Ponty, où l’activité de langage, semblablement à celle du corps, se trouve fondamentalement conçue suivant des axes praxiques et expressivistes.



**

BRONCKART, Jean-Paul et BULEA BRONCKART, Ecaterina, 2022. *Ferdinand de Saussure : une science du langage pour une science de l’humain*. Paris : Classiques Garnier. Grammaires et représentations de la langue, n° 13 in Domaines linguistiques, 20. ISBN 978-2-406-12927-1.

Cet ouvrage analyse les travaux que Ferdinand de Saussure a réalisés dans l’ensemble des domaines de la linguistique. Il met en évidence la profondeur des analyses et théorisations qui y sont formulées et en propose, dans une perspective saussurienne, quelques ajustements.



Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faivre@u-paris.fr
<https://htl.cnrs.fr/>

**

CHISS, Jean-Louis, 2022. *Idéologies linguistiques, politiques et didactiques des langues*. Limoges : Lambert-Lucas. Linguistique et sociolinguistique. ISBN 978-2-35935-357-0.

Cet ouvrage s'organise en trois parties. La première évoque en quatre chapitres dix années d'interventions internationales sur les thèmes du plurilinguisme, de l'écolinguistique, de l'immigration et de la littératie. La deuxième (cinq chapitres) et la troisième parties (sept chapitres) reprennent en des ensembles articulés et développés des articles de revue et des contributions à des ouvrages récents. D'abord pour revenir sur les contextualisations et les historicités plus que jamais nécessaires pour penser les didactiques des langues, des littératures, des cultures et pour débattre de la multiplicité de leurs orientations à l'heure du plurilinguisme et de la mondialisation. Ensuite pour retravailler la notion d'«idéologie linguistique», les représentations de la langue française comme «langue de culture», la «francophonie», le français langue étrangère et ses institutions, les dimensions linguistiques et politiques de la «crise des humanités». Où il se confirme que contexte et histoire sont bien les deux faces d'une même médaille, indispensables pour avancer dans la connaissance de la culture du langage.



**

DUVAL, Frédéric, SIOUFFI, Gilles, DÜRRENMATT, Jacques, STEUCKARDT, Agnès et PRUVOST, Jean (préface), 2022. *Chronologie de l'histoire de la langue française*. Paris : Hatier. Bescherelle. ISBN 978-2-401-08624-1.

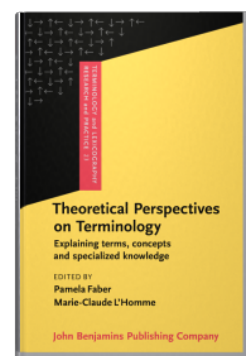
L'histoire du français illustrée et racontée en 112 dates emblématiques. Un ouvrage complet, fiable et attractif, pour tous les amoureux de notre langue. L'ouvrage retrace l'histoire du français, des premières langues parlées sur notre territoire – gaulois et latin – jusqu'au français « moderne » pratiqué aujourd'hui dans 51 pays dans le monde, il mêle les évolutions de la langue elle-même aux événements politiques, culturels et sociaux qui l'ont façonnée. Au fil du temps, l'accent est mis sur les échanges avec les autres langues et sur la variété des usages du français, qu'il soit oral ou écrit, populaire ou académique.



**

FABER, Pamela et L'HOMME, Marie-Claude (éd.), 2022. *Theoretical Perspectives on Terminology : explaining terms, concepts and specialized knowledge*. Amsterdam, Philadelphia : John Benjamins. Terminology and Lexicography Research and Practice, 23. ISBN 978-90-272-1106-4.

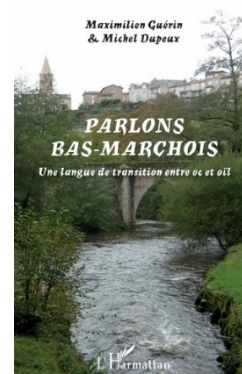
The aim of this volume is to provide an overview of different theoretical perspectives on Terminology, from Wüster to other initiatives that have emerged since the beginning of the 1990s. The volume also covers important topics which have significantly influenced Terminology and its evolution. These include variation, multidimensionality, conceptual relations, and equivalence, among others. The twenty-two chapters of the volume, all written by acknowledged experts in the field, explore the questions that different approaches seek to answer. They also describe the theoretical and methodological principles that were devised over the years to characterize, analyze, and represent terminological data. The semi-chronological, semi-thematic organization of chapters not only provides readers with a clear vision of the evolution of ideas in Terminology, but also gives them an understanding as to why some of these ideas were initially challenged. In addition to being accessible to readers unfamiliar with the basic theoretical principles in the field, the chapters provide a showcase of current research in the field, the challenges looming on the horizon, and finally future directions in terminological research. By bringing together work that is often disseminated in different forums and written in different languages, this volume provides a unique opportunity to look at how different theoretical approaches to Terminology offer complementary perspectives on terms, concepts and specialized knowledge, and help to further a better understanding of the complex phenomena that terminologists must successfully deal with in their work.



**

GUÉRIN, Maximilien et DUPEUX, Michel, 2022. *Parlons bas-marchois : une langue de transition entre oc et oïl*. Paris : L'Harmattan. Parlons. ISBN 978-2-14-027676-7.

Le bas-marchois appartient aux parlers du Croissant, zone de transition entre les parlers d'oïl et les parlers d'oc. L'étendue géographique de cette langue correspond au nord de la Basse-Marche, c'est-à-dire à la partie du département de la Haute-Vienne au nord de la Gartempe. Le bas-marchois était, jusque dans les années 1950, la principale langue de communication des habitants. Cet ouvrage est une synthèse des connaissances actuelles sur le bas-marchois. Il se fixe pour objectif de proposer une présentation complète de la langue : prononciation et proposition de deux systèmes orthographiques ; grammaire ; mais également des textes afin de pouvoir mieux apprécier la langue et sa structure. Il propose aussi un aperçu culturel et historique de la Basse-Marche, ainsi qu'un lexique de 450 mots.



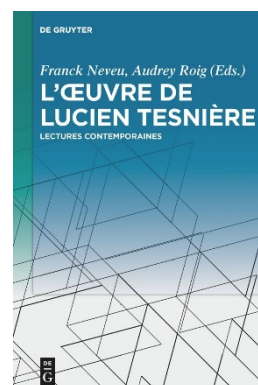
**

NEVEU, Franck et ROIG, Audrey (éd.), 2022. *L'oeuvre de Lucien Tesnière : lectures contemporaines*. Berlin, Boston : De Gruyter. ISBN 978-3-11-071504-0.

Cote : NEV

Loin de se limiter à la syntaxe, l'héritage des principes fondateurs de L. Tesnière concerne l'ensemble des sciences du langage eu égard à l'écho rencontré par les Éléments de syntaxe structurale dans bien d'autres

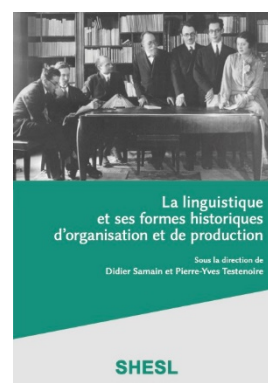
domaines de la linguistique. Le présent volume en propose un état des lieux en quatre axes. Il opère d'abord une relecture contemporaine de cet ouvrage-clé, s'attachant à certains points précis comme les multiples niveaux d'analyse envisagés par L. Tesnière, la place réservée au latin classique ou le recours régulier de l'auteur aux métaphores. Il fait ensuite le point sur l'héritage de la pensée tesnièreenne dans différents domaines des sciences du langage, tout cadre théorique confondu, et situe l'œuvre de L. Tesnière dans le paysage structuraliste européen du XXe siècle. Cet ouvrage aborde également quelques-unes des ramifications ou revisites contemporaines des concepts tesnièresiens en Europe, dans une optique descriptive voire de linguistique générale, à des fins syntaxiques, sémantiques ou encore morphologiques. Il attire enfin l'attention sur l'influence exercée par la syntaxe structurale tesnièreenne sur un domaine d'étude particulier, celui de l'étude de la langue, le discours grammatical scolaire ayant été fortement influencé par le développement de la syntaxe structurale.



**

SAMAIN, Didier et TESTENOIRE, Pierre-Yves (éd.), 2022. *La linguistique et ses formes historiques d'organisation et de production*. Paris : SHESL. HEL Livres, 1. ISBN 979-10-91587-16-7.

La production et la transmission des savoirs scientifiques s'effectuent par des instances dédiées (exemplairement l'Université), mais aussi par la médiation de multiples structures, qui se sont agrégées autour d'une thématique (académies, sociétés savantes), d'une affiliation (dans le cas notamment des « écoles »), ou encore d'un projet (comme la grammatisation – l'individuation et la description – d'une langue vernaculaire). Quoique bien identifiées dans leurs aspects sociaux, ces structures sont moins souvent appréhendées dans toute la complexité de leurs apports spécifiques. Tel était donc l'enjeu du colloque consacré à « la linguistique et ses formes historiques d'organisation et de production » (Paris, 24-26 janvier 2019), à l'occasion du quarantième anniversaire de la Société d'histoire et d'épistémologie des sciences du langage. La plupart des contributions au présent volume portent sur des périodes contemporaines de l'organisation moderne du savoir et montrent comment ces structures se sont positionnées par rapport aux institutions déjà existantes. Mais le lecteur y puise également des perspectives plus larges, grâce à des analyses consacrées à d'autres espaces culturels et aussi aux empanns temporels abordés, de la microhistoire aux temporalités longues. Sous la diversité des contextes et des situations, certains mécanismes se révèlent alors étonnamment récurrents, qu'ils concernent l'émergence et la disciplinarisation de nouveaux objets d'étude ou les comportements cognitifs des acteurs.



NB : Consulter la rubrique « Parutions récentes » des Carnets HTL pour être régulièrement informés des nouveautés : <https://carnetshtl.hypotheses.org/category/parutions>

Revue

Beiträge zur Geschichte der Sprachwissenschaft, 2022. Nodus Publikationen. 32.1

Articles :

- Stefano Corno: "Denn die Götter lieben das Verborgene". Parokṣa-Etymologien als Zeichen einer gespaltenen Realität
- Luca Alfieri: The classification of accidents and the theory of word-formation in Graeco-Roman grammar
- Vincent Balnat: L'émergence des études allemandes à Strasbourg (1838-1872)
- Alexander Maxwell: Noam Chomsky and the Language/Dialect Dichotomy

Beiträge
zur Geschichte
der Sprachwissenschaft



32.1 (2022)

Débat:

- Fernando Gabriel Rodríguez: Eugenio Coserius definitives Manifest. Eine interdisziplinäre Neubewertung der "Zehn Thesen über das Wesen von Sprache und Bedeutung"

Nécrologie:

- Ernst Frideryk Konrad Koerner (5.2.1939-6.1.2022) (James McElvenny)
- José Jesús Gómez Asencio (4.5.1953-20.3.2022) / (Gerda Haßler)

Comptes rendu / Notes de lecture:

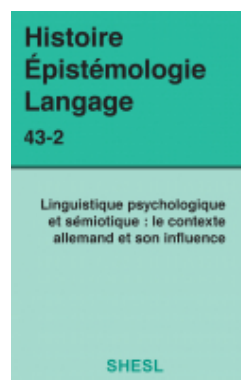
- Michael C. Carhart (2019): Leibniz Discovers Asia: Social Networking in the Republic of Letters. (Toon Van Hal)

**

Histoire épistémologie langage : Linguistique psychologique et sémiotique : le contexte allemand et son influence, 2021. Limoges : Lambert-Lucas. 43-2

Articles

- Jean-Michel Fortis : Linguistique psychologique et sémiotique : le contexte allemand et son influence. Introduction au dossier
- Sergueï Tchougounnikov : L'apport de la linguistique psychologique allemande à la psychologisation des sciences humaines russes. Le cas de la syntaxe psychologique
- David Romand : Psychologie affective allemande et sciences du langage au début du xxe siècle. Le concept de sentiment dans la « linguistique psychologique » de Jac. van Ginneken
- Clemens Knobloch : Zur Diffusion (kommunikations-)semantischer Modellgedanken aus dem Umkreis der deutschen Phänomenologie
- Didier Samain : Le béhaviorisme sémiotique de Jakob von Uexküll



Varia

- Chloé Laplantine, Pierre-Yves Testenoire, Emile Benveniste et Roman Jakobson : La correspondance d'Émile Benveniste et Roman Jakobson (1947-1968)
- Georges Bohas : Le taṣrīf des grammairiens arabes. Une morphophonologie sans morphèmes

Lectures et critiques

Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faivre@u-paris.fr
<https://htl.cnrs.fr/>

**

Histoire épistémologie langage : Ordres et impératif : approches philosophiques et linguistiques, 2022.
Paris : SHESL. 44-1

Hommage

- Francine Mazière : Simone Delesalle (1935-2022)

Dossier thématique

- Ziad Bou Akl et Frédérique Ildefonse : Introduction

- Frédérique Ildefonse : Ordres et impératif chez les stoïciens et Apollonius Dyscole

- Margherita Farina : Le traitement des modes dans la tradition linguistique syriaque : l'ordre et la requête

- Ziad Bou Akl : Comment bien définir un ordre ? Abū al-Ḥusayn al-Baṣrī et al-Ghazālī au sujet de la sincérité du locuteur

- Costantino Marmo : Ordonner, interdire (et permettre) dans quelques écrits logiques et théologiques du Moyen Âge latin (xiie-xiiiie siècles)

- Bruno Ambroise : L'ordre comme acte de parole : perspectives et débats pragmatiques à propos des critères de l'ordre

Varia

- Fábio Fortes : "Order of Things" and "Order of Words" in Priscian: Grammatical and Logical-Ontological Arguments in the Division and Ordering of Word Classes in *De Constructione* (Ars GL 2, 116.9-121.15)

- David Romand : La « sémasiologie » de Heinrich Gomperz : un modèle psychoaffectif de la signification et du signe linguistiques

Discussions

- Franck Cinato et Anne Grondeux : À propos des Étymologies d'Isidore de Séville : la « famille espagnole » et le *Liber glossarum*

Lectures et critiques

**

Historiographia Linguistica, 2021. Amsterdam : John Benjamins. 48/1

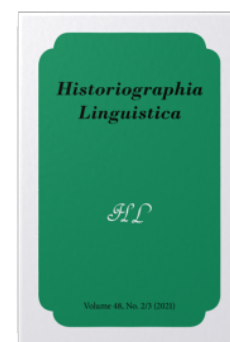
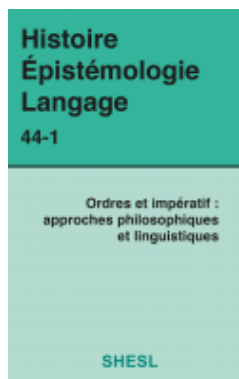
Articles

- Georg Orlandi : On the four grades / four calls of Chinese rime tables

- Aimée Lahaussais : Glossing in the Linguistic Survey of India : Some insights into early 20th century glossing practices

- Falco Pfalzgraf : Karl Tekusch (1890–1977), his concept of *Sprachechtheit*, and the purism movement in Austria

- Thomas F. Broden : Reception, translation and cultural context: Projects for Greimas's *Sémantique structurale* (1966) in English, the place of linguistics in the human sciences, and Franco-American disconnections



Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,
75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faivre@u-paris.fr
<https://htl.cnrs.fr/>

Book reviews / Comptes rendus / Besprechungen

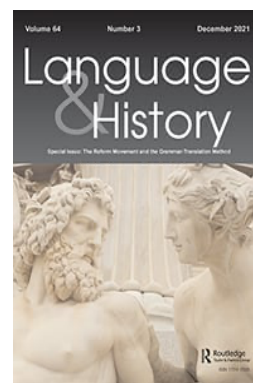
- François Vincent, Ferdinand de Saussure, *Le premier cours de linguistique générale: La trilogie achevée* (Paris, 2020) : Reviewed by John E. Joseph
- E. F. K. Koerner, *Last Papers in Linguistic Historiography* (Amsterdam, 2020) : Reviewed by Cristina Altman

**

Language & History, 2021. Taylor & Francis Group. Volume 64, number 3

Special issue : The Reform Movement and the Grammar-Translation Method : Edited by Friederike Klippel and Rolf Kemmler

- Friederike Klippel & Rolf Kemmler : Oral skills versus structural knowledge: the Reform Movement and the Grammar-Translation Method
- Michael Ashby & Patricia Ashby : Phonetic Teachers and the Reform Movement: evidence from records of the IPA
- Simon Coffey : Patriotism and patriarchy as obstacles to the adoption of reform methods in the English school system
- Tim Giesler : Start afresh or return? The impact of the Reform Movement on northern German English language teaching
- María José Corvo Sánchez : Grammar–translation method? Why a history of the methods? Considerations from a Spanish perspective



**

Le français aujourd'hui : Construction identitaire et intégration : l'enseignement de la langue en questions, 2022. Malakoff : Dunod. 217

Présentation

- Emmanuelle Guerin et Véronique Laurens : Constructions identitaires et intégration : L'enseignement de la langue en questions

« Discrimination », « Catégorisation » : points de vue linguistique et sociodidactique

- Marina Krylyschin : Étude de mots en contexte : Discriminer, discrimination, entre activité de langage et manifestation identitaire
- Marielle Rispail : Identités et diversités dans les classes : Quelques exemples et questions de catégorisations

Diversité des langues et constructions identitaires à l'école

- Véronique Miguel Addisu : Regard sociolinguistique sur les arts de faire d'élèves plurilingues en classe de français
- Stéphanie Galligani : L'interlangue-s et son rôle dans la construction de la compétence plurilingue d'élèves allophones en contexte scolaire
- Houria Ellouzi : Assignation identitaire à l'école primaire en France : Cas de l'arabe dans les ELCO et EILÉ

« Langue », « identité » « intégration », en pratique(s)

- Blandine Forzy, Camille Hanon et Mathilde Castelli : L'ingénierie des ateliers sociolinguistiques : Une



Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faire@u-paris.fr
<https://htl.cnrs.fr/>

réflexion didactique située pour accompagner l'intégration d'adultes dits « migrants »

- Emmanuelle Canut et Juliette Delahaie : Français langue d'intégration : Français pour s'intégrer ? Le dispositif migrafle dans les hauts-de-France

- Emmanuelle Guerin et Véronique Laurens : Débattre de la laïcité et de la liberté d'expression avec des lycéens. Entretien mené avec des enseignants du lycée professionnel Charles Tillon de Rennes

Postface

- Mariela De Ferrari : Constructions identitaires et intégration : La professionnalisation des enseignants et formateurs de langue interrogée Chronoque « Littérature de jeunesse »

- Lydie Laroque : L'oeuvre d'Antonin Louchard : Humour et poésie pour petits et grands

Hommage

Brigitte MARIN

**

***Le français aujourd'hui : les écrits d'appropriation en question(s)*, 2022. Malakoff : Dunod. 216**

Présentation

- Martine Jacques, Caroline Raulet-Marcel, Séverine Tailhandier : Les écrits d'appropriation en question(s)

LE FRANÇAIS
AUJOURD'HUI
LES ÉCRITS
D'APPROPRIATION
EN QUESTION(S)

L'écriture au service de l'appropriation des oeuvres

- Marion Sauvaire, Stéphanie St-Onge : Une étude de la (dés)appropriation littéraire

- Mathieu Delaveau : Pour une éducation à l'identification fictionnelle. Le monologue intérieur, de l'outil dramaturgique à l'écrit d'appropriation

- Catherine Huchet, Annette Schmehl-Postaï : Écrire pour s'approprier un texte littéraire au cycle 3 : Compréhension, interprétation et appréciation



Les écrits d'appropriation, un apprentissage

- Marine André, Graziella Deleuze, Martine Arpin et al. : Écrire sur ses lectures : Un défi à la portée de jeunes élèves ?

- Meghann Dupas, Claudine Garcia-Debanc : S'approprier le fantastique en quatrième par l'écriture de la peur : Stéréotypes et lexique des émotions

Lire et écrire ensemble

- Claire Augé : L'épaississement des journaux de personnages : Britannicus et Néron, frères ennemis

- Laëtitia Obert : Le journal dialogué en classe de sixième : Les interactions entre pairs dans l'appropriation du texte

- Bénédicte Shawky-Milcent : postface

**

Revue d'histoire des sciences humaines : Réformer (avec) les sciences sociales en Union soviétique, 2022.
Paris : Editions de la Sorbonne. 40.

Dossier :

- Isabelle Gouarné et Olessia Kirtchik : Préambule
- Isabelle Gouarné et Olessia Kirtchik : La « modernité » des sciences sociales soviétiques
- Thibaud Boncourt et Pierre-Louis Six : La science politique est-elle une affaire politique ?
- Sergei Alymov : Cold War Anthropology From Both Sides of the Iron Curtain
- Sheila Pattle : Soviet Industrial Sociology, 1960s-1970s
- Tamara Svanidzé : Le Symposium international sur l'inconscient de Tbilissi, 1979
- Kristina Kovalskaya : La sociologie des religions entre demande étatique et défi du terrain
- Teele Tönismann : Practices and discourses of internationalisation



Document

- Политика и наука : La politique et la science, Fiodor Bourlatski, Pravda, 10 janvier 1965
- Pierre-Louis Six : Pourquoi faire la publicité d'une « science bourgeoise » dans la Pravda ?

Varia

- Sylvain Wagnon : Transformer l'éducation par les films

Géographies académiques

- Géographies académiques
- Léonard Moulin : Genèses et conséquences des transformations récentes de l'enseignement supérieur

Débats, chantiers et livres

- Shellen X. Wu : Arunabh Ghosh, Making It Count. Statistics and Statecraft in the Early People's Republic of China
- Ludovic Tournès : Laurence Badel (dir.), Histoire et relations internationales. Pierre Renouvin, Jean-Baptiste Duroselle et la naissance d'une discipline universitaire
- Riel Miller : Jenny Andersson, The Future of the World. Futurology, Futurists, and the Struggle for the Post-Cold War Imagination
- Jean-François Condette : Jean Leduc, Ernest Lavis. L'histoire au cœur
- Christian Topalov : Dylan Simon, Max Sorre, une écologie humaine. Penser la géographie comme science de l'homme
- Maurice Cassier : Gabriel Galvez-Behar, Posséder la Science. La propriété scientifique au temps du capitalisme industriel

**

Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann,
75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faivre@u-paris.fr
<https://htl.cnrs.fr/>

Travaux de linguistique. Approches contrastives des chaînes de référence, 2021. Liège : De Boeck Supérieur. 82

- Frédéric Landragin : Approches contrastives des chaînes de référence.

Présentation

- Emmanuel Baumer, Dominique Dias, Laure Gardelle, Emmanuelle Prak-Derrington : Quelles régularités pour les chaînes de référence dans le genre « nouvelles d'actualité » ? Exploration contrastive allemand / anglais / français

- Laure Sarda, Shirley Carter-Thomas : Référence, qualification et distribution de l'information : approche contrastive français / anglais

- Jan Dvořák : Le démonstratif et autres marqueurs anaphoriques dans les chaînes de référence en français et en tchèque. Une étude exploratoire du roman *Le brave soldat Chvéik*

- Zsuzsanna Gécseg, Frédéric Landragin, Benjamin Fagard : Maillons forts et maillons faibles d'une chaîne de coréférence : une proposition de typologie issue d'une étude contrastive français-hongrois

- Chang Guo : Chaînes de référence dans les textes encyclopédiques : étude contrastive en français et en chinois



Les exemplaires des revues de cette rubrique sont disponibles au centre de documentation HTL.

2. Nouveautés au centre de documentation HTL

ANTHONISSEN, Lynn, 2021. *Individuality in language change*. Berlin, New York : De Gruyter. Studies and monographs. ISBN 978-3-11-072571-1.

Cote : ANT

**

BIGLARI, Amir et DUCARD, Dominique (éd.), 2022. *La sémantique au pluriel : théories et méthodes*. Rennes : Presses universitaires de Rennes. Rivages linguistiques. ISBN 978-2-7535-8095-4.

Cote : BIG

**

CORRIENTE, Federico, 1991. *El lexico arabe estandar y andalusi del « glosario de Leiden »*. Madrid : Departamento de estudios arabes e islamicos, 3. Universidad Complutense.

Cote : COR

**

CORRIENTE, Federico, 1993. *Lexico estandar y andalusi del Diwan de Ibn Quzman*. Zaragoza : Universidad de Zaragoza. Universidad de Zaragoza, Area de Estudios Arabes e Islamicos. ISBN 978-84-600-8347-4.

Cote : COR

**

Rédaction : Camille Faivre

CNRS / Université Paris Cité / Sorbonne Nouvelle, UMR7597 case 7034, 5 rue Thomas Mann, 75205 Paris cedex 13 Tel : 01.57.27.57.60 email : camille.faivre@u-paris.fr

<https://htl.cnrs.fr/>

DAVID, Jacques et WEBER, Corinne (éd.), 2020. *Le français et les langues : histoire, linguistique, didactique ; hommage à Jean-Louis Chiss.* Limoges : Lambert-Lucas. ISBN 978-2-35935-329-7.

Cote : DAV

**

DRESHER, Bezalel E. et HULST, Hendrikus Gerardus van der, 2022. *The Oxford history of phonology.*

ISBN 978-0-19-879680-0.

Cote : DRE – Usuels

**

GARCIA TURZA, Claudio et GARCÍA TURZA, Francisco Javier, 2011. *Los primitivos romances hispánicos : nuevas aportaciones desde los glosarios visigóticos.* San Millán de la Cogolla : Cilengua. Serie mayor.

ISBN 978-84-939292-1-3.

Cote : GAR – Bureau 647

**

GLASER, Elvira, 1996. *Frühe Griffelglossierung aus Freising : ein Beitrag zu den Anfängen althochdeutscher Schriftlichkeit.* Göttingen : Vandenhoeck & Ruprecht. Studien zum Althochdeutschen. ISBN 978-3-525-20345-3.

Cote : GLA

**

IMBACH, Ruedi, SCHULTHESS, Peter, CESALLI, Laurent, LIBERA, Alain de, RICKLIN, Thomas et HELLER, Jakob Georg, [sans date]. *Die Philosophie des Mittelalters : 12. Jahrhundert.* Basel : Schwabe Verlag. Grundriss der Geschichte der Philosophie. ISBN 978-3-7965-2625-1.

Cote : IMB - Bureau 647

**

JOSEPH, John E. et VINCENT-ARNAUD, Nathalie, 2021. *Saussure.* Éditions Lambert-Lucas.

Cote : JOS

**

LAMBERT, Frédéric et BONNET, Guillaume, 2021. *Apollonius Dyscole et Priscien : transmettre, traduire, interpréter : éléments d'une histoire problématique.* Turnhout : Brepols. Lingua Patrum. ISBN 978-2-503-59608-2.

Cote : LAM

**

MARTIN-IGELISIAS, José Carlos, CRUZ DIAZ MARTINEZ, Pablo de la et VALLEJO GIRVES, Margarita, 2020. *Hispania tardoantigua y visigoda en las fuentes epistolares : antología y comentario.* Madrid : Consejo superior de investigaciones científicas. Bibliotheca graeca et latina aevi posterioris. ISBN 978-84-00-

10667-6.

Cote : MAR – Bureau 647

**

OLMOS, Andrés de et TÉLLEZ NIETO, Heréndira, 2022. *Arte de la lengua mexicana*. Madrid : Iberoamericana Editorial Vervuert. El Paraiso en el Nuevo Mundo. ISBN 978-84-9192-112-7.

Cote : OLM

**

SIVO, Vito, 1990. *Il Donatus di Paolo Camaldolese*. Spoleto : Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo. ISBN 978-88-7988-371-9.

Cote : SIV – Bureau 647

**

VIDAL, Fernando, 2006. *Les sciences de l'âme, XVIe-XVIIIe siècle*. Paris : H. Champion. Les dix-huitièmes siècles. ISBN 978-2-7453-1303-4.

Cote : VID

Catalogue du centre de documentation : http://pmb.htl.linguist.univ-paris-diderot.fr/opac_css/?database=pmb_db

3. Nouveaux dépôts dans la collection HAL-HTL

Sont présentés ici tous les dépôts de la collection HAL-HTL entre Janvier et Juillet 2022 pour les nouvelles publications parues. Si vos publications n'y figurent pas : déposez-les sur HAL ! Si vous avez besoin d'un accompagnement sur HAL, prenez contact avec Camille Faivre. Si vos publications ont été déposées comme « A paraître », elles seront mentionnées dans les prochains numéros.

Chapitres d'ouvrages

COLOMBAT, Bernard, 2021a. Jules-César Scaliger, Priscien et "les Grecs". In : *Apollonius et Priscien : Transmettre, traduite, interpréter. Éléments d'une histoire problématique*. Turnhout : Brepols. pp. 195-215. ISBN 978-2-503-59608-2.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03608220>

**

COLOMBAT, Bernard, 2021b. Meigret et le latin. In : *Actualités de Louis Meigret, humaniste et linguiste*. Paris : Classiques Garnier. pp. 231-258. ISBN 978-2-406-10412-4.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03608315>

**

COLOMBAT, Bernard, 2021c. Note sur l'extension à donner à la notion de "grammaire étendue". In : *Ad placitum. Pour Irène Rosier-Catach*. Rome : Aracne editrice. pp. 201-206. ISBN 978-88-255-3913-4.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03608401>

**

FARINA, Margherita, 2021. Les textes linguistiques de David bar Paulos. In : . Paris : Geuthner. Cahiers d'études syriaques, 8. ISBN 978-2-7053-4091-9.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03462526>

**

GUÉRIN, Maximilien, 2021. Un des plus anciens corpus textuels en marchois. In : *Patoiseries de « La Soutrane »* . Paris : L'Harmattan. pp. 11-38. ISBN 978-2-343-24350-4. Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03379986>

**

GUÉRIN, Maximilien, 2022. Les parlers du Croissant : des parlers minorisés et marginalisés. In : *Transmettre les langues minorisées : entre promotion et relégation* . Rennes : Presses universitaires de Rennes. pp. 129-141. ISBN 978-2-7535-8185-2. Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03501905>

Articles de revues

AUSSANT, Emilie et DUMARTY, Lionel, 2021. La Grammaire Grecque Étendue – Présentation. *Histoire Epistémologie Langage*. 2021. Vol. 43, n° 1, pp. 11-20. DOI [10.4000/hel.286](https://doi.org/10.4000/hel.286).

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03501393>

**

CHEVILLARD, Jean-Luc, 2021. From grammar to dictionary. The early challenge of lemmatizing Tamil verbal forms, through categories used for Latin and Portuguese. *Journal of Portuguese Linguistics*. 1 juillet 2021. Vol. 20, pp. 1. DOI [10.5334/jpl.269](https://doi.org/10.5334/jpl.269).

Notice HAL : <https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03335445>

**

CINATO, Franck et GRONDEUX, Anne, 2022. À propos des Étymologies d'Isidore de Séville : la " famille espagnole " et le Liber glossarum. *Histoire Epistémologie Langage*. 2022. N° 44-1, pp.183-199. DOI [10.4000/hel.2549](https://doi.org/10.4000/hel.2549).

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03708578>

**

GAMBARARA, Daniele, D'OTTAVI, Giuseppe et TESTENOIRE, Pierre-yves, 2021. Bibliographie saussurienne (2015-2020). *Cahiers Ferdinand de Saussure*. 2021. pp. 331.

Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03502445>

**

LAPLANTINE, Chloé et TESTENOIRE, Pierre-yves, 2021. La correspondance d'Émile Benveniste et Roman Jakobson (1947-1968). *Histoire Epistémologie Langage*. 2021. pp.139. DOI [10.4000/hel.1284](https://doi.org/10.4000/hel.1284). Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03502171>

**

TESTENOIRE, Pierre-yves, 2021. Les manuscrits de Ferdinand de Saussure déposés à la Bibliothèque de Genève en 2019. *Cahiers Ferdinand de Saussure*. 2021. Vol. 73 (2020), pp. 235. Notice HAL : <https://hal.archives-ouvertes.fr/hal-03502198>

Autres documents : thèse

FRIGENI, Silvia, 2020. *L'uomo di Benveniste : linguistica, antropologia e sociologia nel dibattito francese della seconda metà del Novecento*. Université de la Sorbonne nouvelle - Paris III ; Università degli studi La Sapienza (Rome). Notice HAL: <https://tel.archives-ouvertes.fr/tel-03651522>

This thesis's project is about the anthropological perspective of Émile Benveniste, i.e. his look at the complex relationship between man-subject, language and society. We analyze primarily Benveniste's works of historical linguistics, in order to underline the link between the general reflexions on language contained in his *Problèmes de linguistique générale* and his grammatical study of the single, historically determined languages. The first chapter of the thesis deals with biographical notices about the less-known childhood years of Benveniste, until his college years. The second one addresses two notions that are crucial to understand his ethnosemantics works of the 1930s and 1940s: namely the trifunctional structure of society and the phraseology. The third chapter is dedicated to the intertwining of historical linguistics and general linguistics into two of his major works (*Origines de la formation des noms en indo-européen* [1935] and *Noms d'agent et noms d'action en indo-européen* [1946]) and in a less-known piece which was not signed, an « *Aperçu historique* » published in 1937. The fourth chapter focuses on the influence of Marcel Mauss and Antoine Meillet's body of work on Benveniste, as well as on Benveniste and Franz Boas' analyses on personal pronouns. The fifth one details the foundation of the anthropological journal *L'Homme* by Benveniste and Claude Lévi-Strauss, where were published Lévi-Strauss and Algirdas Julien Greimas' structural analyses of myth. Finally, the sixth chapter is dedicated to a close inspection of Benveniste's last masterpiece, the *Vocabulaire des institutions indo-européennes*: the goal is to uncover the general reflection which underlies his analyses of specific occurrences in languages.

Consulter la collection HAL-HTL pour y découvrir tous les dépôts : <https://hal.archives-ouvertes.fr/HTL>